

آبونه شراطی : هریر ایچون  
سنه لکی (۴۰۰) آلتی ایلی  
(۲۲۵) ممالک اجنیه ایچون  
سنه لکی (۴۰۰) ، آلتی آیلنی  
(۲۵۰) غروشدور .

نسخه سی ۷،۵ غروشدور .  
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی چاده سنده  
رشید افندی خاندنه

اخطارات  
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله بن  
یازیلر احاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

کتابخانه  
مکتوبلرک  
امضاری واضح  
واوقوناقلی اولسی و آبونه  
صره نومروسنی محتوی  
بولونسی لازمدور

ممالک اجنیه ایچون آبونه  
اولانلرک آدرسلرینک  
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

یاره کوندردیکی زمان نهیه  
داثر اولدینی بیلدیرلسی  
رجا اولتور

۱۳۳۰

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

باش محرر  
محمد ماکف

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

اوزره انکلیز لره مذاکرات ایتک و مصرک حقیقی استقلالنی تأمین ایلمک پره نسیپلری اوزره وقوع بولمش ، بوبره نسیپلری مدافعه ایدنلر قاهره برا کثرت قازانمشلر و موقع اقتداره کیشلردر . بناءً علیه انکلتزه مک مصری تقید و مصرده حا کیتنی ابقا ایتک ایچون درمیان ایتدیکی شرائطه قطعی مخالفت دائره سنده اجرا اولونان انتخابده قازانانلردن متشکل بر مجلس ملی طویلانیس بولونیور . کچن ۱۵ مارت کونی بو مجلس ملی کشاد اولونمشدر .

مصر مجلس ملیسنک کشادنده ایراد اولونان نطق افتتاحیده ده مصر وسودانک استقلال تامندن بحث اولونارقی انکلیزلر طرفندن درمیان اولونان شرائط معهودیه برضربه ده ایندی رلمشدر . مهم بروثیقه تاریخیه اولان بونطق افتتاحی بی ترجمه اییدیورز .

محترم اعیسان و مبعوثان : جمله کزه اک صمیمی سلاملری اهدا وشخصکزده اصیل ملتک مملکتینه بیان خوش آمدی ایدرک اساسات عصریه دائره سنده تأسیس اولونان ایلمک مصر مجلس ملیسنی تشکیل ایدن ، کرک منصوب ، کرک منتخب بالجمله اعضایی احراز ایتدکری معظم اعتماددن طولایی تبریک ایلم . بوضورتله اک عزیز تمنا تمدن برینک ونحیب ملتک ایلمک آرزوسنک تحقق ایتمه سندن طولایی جناب حقه عرض شکران ایدرم .

قانون اساسینک تقرر ایتدیرمش اولدینی نظاماتی اجرا ایتک دورینه بوکون داخل اولویورز . بونظامانک تطبیقی سوکیلی مملکتیز ایچون یکی بردور قوت و مسعودیتی تبشیر ایتکده در .

مملکت سزک حقکزده بویوک بر اعتماد کوستر مش ودوش همتکزه بویوک بر مسئولیت تحمیل ایتمش بولونیور . او ککزده اک مهم ، اک نازک وظیفه لردن بری طورینیور . مملکتک آتینی بو وظیفه نک ایفاسنه باغلیدر . بو وظیفه ، معنای صحیحیه مملکتک استقلال تامنی تحقق ایتدیرمکدر . بو وظیفه بی رویت و کیاستله ایفایه چالیشه جنکیز بدیهیدر . بو وظیفه نک ایفاسنی تسهیل ایدرک اک مهم عاملردن بری ملتله حکمداری آره سنده جایگیر اولان قیریلماز اتحاد مقدسدرک مجلسک حضورنده اجرا ایتدی کمز و سزکده بر آزدن اجرا ایدرک ککیز باین ایله بو مقدس اتحاد بوس بوتون کسب قوت ایتمشدر .

بناءً علیه کرک کندی نامه ، کرک سزک نامکزه اعلان ایدر بیلیرم که حکومت انکلتزه حکومتیسه مصر وسودانه عائد آمال ملیه بی تحقق ایتدیرمک اوزره هر درلو قیدلردن آزاده ، سربست مذاکراته کیریشمه آماده بولونمقده و حق سزک قوتنه ، جناب حقک عنایتیه استناداً بو نتیجه بی الله ایتمی امید ایتکده در .

اک مهم وظیفه لر کزدن بری حکومت معاونت و قانون اساسی دائره سنده مملکتک اداره سنده اشتراک ایتکدر . قانون اساسینک بو

ایشته کل آت قریب . بو کونلر ممالک اجنبیه ده منتشر روس غزته لری : روسیه نک هر طرفنده اختلال تدارکاتی و بر جوق ولایتلرده فعلاً مصادمه لره باشلانیدینی ، قارلر آریروب صغوقلر کچر کچمز عموم ملتک اختلالجیلره مظاهرت ایدر جکریخی ، هر کون دینیله جک درجه ده تبشیراته باشلا دقلری کبی ، قومونیسست رهبرلری ده یکدیگریخی متعاقب خسته لغه دوچار اولدیلر تروچکی خسته ، لینین مقامنه انتخاب اولمش ریقوق خسته . قامینوف ، زینوویوف ، یوفه کبی اکابر رجال قومونیزم هپسی خسته اولوب ، تداوی ایچون اوچ درت ماه مآذونیت آلدیلر . مملکتک بتون مقدراتی درعه ده ایدن یهودیلرده بی درپی سورو سورو روشیه دن فراره باشلا دقلری ، هر هفته در سعادتیه روس یهودیسی قافله قافله کلمکده اولدینی نظر دفته آلتورسه ، هیچ شهسز عن قریب : « ولاتهنوا ولا تمزنوا واتم الاعلون ان کنتم مؤمنین » سری تجلی ایدر جکدر .

عبدالرشید ابراهیم

## اسلام عالی

مصر پارلامنتونک کشادی : خیلی زماندن بری کشادی بکلنه ن مصر پارلامنتوسی نهایت کچن ۱۵ مارت کونی فوق العاده مراسم ایله کشاد ایدلدی . مصر مجلس ملیسنک کشادی مهم بر حادنه تاریخیه در . فرق ایکی سنه در دوام ایتکده اولان انکلیز اشغال عسکرینسندن بری ایلمک دفعه در که مصرک صلاحیت تشریحیه بی حائز مملکتی طویلانیور و مصرک مقدراتی اداره یه اشتراک ایدیورلر . انکلیزلر ، بویله بر مجلس ملینک طویلانیسسه دائماً قارش کیشلر فقط صوک سنه لرده مصر حرکت ملیه سنک غیر قابل ضبط برحاله کیردی کفی کوردکری زمان ، وضعیتلریخی احاطه ایدن تهلیک لری ایتدیر مامق ایچون بر طاقم قیود و شروط ایله مصرک استقلالنی اعلان و مصرده بر مجلس ملینک اجتماع ایدرک اعتماد ایدر جکی مرخصلرک انکلیزلره بر معاهده عقد ایتسه نه و بوضورتله مصر مسئله سنک حل و فصل ایدر سنده موافقت ایتشدردی . انکلیزلرک مصر استقلالنی اعلان و مصر مجلس ملیسنک اجتماع ایچون درمیان ایتدکری شرطلر استقلال معناسیله طبان طبانه ضد ایدی . چونکه مصرده اقلیتلرک واجیلرک حمایه سنی انکلیزلر درعه ده ایدیور ، مصرده انکلتزه ایچون لازم اولان خطوط مواصلاتی لارنده بولوندی ریور ، وسودان مسئله سنک حافی آتی به تعلق ایدیورلردی . بو قیود و شروطی قبول ایتک انکلتزه نک حا کیتنی « استقلال » کبی مقدس و مبجل بر نام آلتنده قبول ایتکدن باشقه برشی دکلدی .

طبیعی در که مصر لیلرده بو حقیقی ادراک ایتکده کچیکمه دیلر . وبناءً علیه مصرک استقلالنی تقید ایدن شروطی قبول ایتمه دیلر . بوتون مصر انتخاباتی بو قیود و شروطی قبول ایتماک و آنجق استقلال تام اساسی

خصوصاً تعقیب ابتدیی اصول قوای دولت آرسنده تعاون وقابینه نك مسئولیتیدر. بواسول حکومت و مجلس ملی به وظیفه لر تحمیل ایتمکده در. حکومتک وظیفه سی قانون اساسینک برهنسیپلری و احکامی حریت وده موقراتلق دائره سنده تطبیق ایتمکدر. مجلس ملینک وظیفه سی قانون اساسینک اشارت ابتدیی اکسیک قوانینی وضع ایله تشریحی اتمام ایتمک ، مرعی اولان قوانینی ، بالخاصه هیئت تشریحیه طرفندن تدقیق اولونمایان قوانینی ، انتخابات قانونی تدقیق ایتمکدر .

کله جک سنه نك بودجه سی مجلسه سرعته تقدیم اولوناجق ، واردات و مصارفک متوازن اولدینی کوروله جکدر . احتیاط آقجه سی مملکتک اعتبار مالیه سی چوق یوکسکته جک بر صورتده تراید ایتمشدر . مع مافی به خصوص هیچ بوقت خزینه به لزوم سر مصرف لر تحمیلنه ، مملکتک اداره سی اصلاح خدمت ایتمه به جک مصارفک اختیارینه سببیت ویرمه میلدر . بالمکس سیاست مالیه نك رویتکارانه بر صورتده اداره سنه ، لزوم نك فوقده مأموریتلر احداث اولونماسنه ، معاشرک پایلان ایشلره کوره اعطاسنه بادی اولمیلدر .

مصالح مختلفه بی تقسیم ، وظائف متنوعه بی توزیع و صلاحیتلری تحدید ایله اداره داخلی نك اصلاحنه ، ایشلرک سهولت ، سرعت انتظام دائره سنده جریان ایتمه سنه ، مأمورلرک مسئولیتی حس ایتمه جک انتظامه رعایت ایتمه جک ، مأمورلرک حقوقی تأمین ایتمه جک ، تعیین و ترفیملری عدالتکارانه بر صورتده اجرا ایتمه جک بر حالده بولونماسنه چالیشیق ایجاب ایدر .

حال حاضرده موجود ویرکولرک تریدندن اجتناب ایتمک ایجاب ایدیور . مع مافی به ویرکو نظامی اکیال ایتمک لازمدر .

مصارف عمومی بی دقت ایله مراقبه ایتمک ، ویرکو نظامی تقویه ایلمک بودجه نك انتظام واستقرارینی و نافع پروژه لرینک دوامی تأمین ایتمه جکی آشکاردر .

مملکتک ثروت زراعیه سی حمایه و نفوسک ازدیادی نسبتنده تمیه ایتمک لازمدر . بده اروا و اسقا عملیاتنک اصلاحنه طاند مسائلک حل اولونماسی ایجاب ایتمکده در .

مواصلاتک اصلاحی ، تجارتک تمیه سی ، معدنلرک استهاری ، صنایع ملیه نك تشویقی ، مملکتک وضعیت جغرافییه سندن استفاده ، امنیت و صحت عمومی بی اصلاح ، قادینلرک اجتماعی ، معنوی و ضعیفی اعلاء آنانی حمایه ، چوجقلمه اعتنا ، عملی حمایه ایتمه جک تدابیر اجتماعی بی اتخاذ ابتدائی و طالی و تحصیل تعمیم لازمدر .

مصر ، استقلال تام اساسنه منافی هر درلو امتیازندن آزاده بر شکلده دولتلره دوستانه مناسبات تأسیس ایتمه جک بین الملل حیاطده موقعی تأمین ایتمیلدر .

استقلال تامی خاثر بر دولت اوله رق جمعیت اقوامه کیرمکله حریت سیاسی مزک تشویق ایتمه جکنه امین بولونیورز .

محترم اعیان و مبعوثان ، حکومت و مجلس ملینک وظیفه سی بویوک ، نازک و مشکدر . بونلرک بر قسمنه اشارت ایتمک . بر قسمی ده معلوم کزدر . فقط بو وظیفه نك ملتزمه یکی بر قوت افاضه ایدن روح ملی سایه سنده . تدریجاً ایضا اوله جفته قائم .

مجلس ملینک ایلمک دوره اجتماعیه سی کشاده موفق اولدیغمدن طولایی فوقی العاده مسرورم . جناب حقدن موفقیت تمی ایدرک جمله کزی ایفای وظیفه به دعوت ایدرم .

## مصر وسودان استقلالی

مصر وسودانک استقلالی مسأله سی : مصر وسودان استقلالی موضوع بحث ایدن بالاده کی بونطق افتتاحی سودانک استقلالی عمومی بر شکلده موضوع بحث ایتمکده اولدیغندن مصر لیلر آرسنده بویوک بر مناقشه بی موجب اولدی . مصر مجلس ملیسنه منسوب اعضا نطق افتتاحیه تعدیلات اجرایی تکلیف ایتمیلر و سودانک استقلال مسئله سنک کمال اهمیتله موضوع بحث اولماسی طلب ایتمیلر . سودان مسئله سی چوق مهمدر . مصر مطبوعاتی بو مسئله ایله غایت جدی بر صورتده مشغول اولدی . فی الحقیقه مصرک حیاتی سودانده نبغان ایدر . (سودان) ک استخلاصنه اهمیت ویرلمه ایکی تقدیرده مصرک منبع حیاتی اجنبیلرک النده قالیر ، مصرک حیاتی دائمی بر تهلکله معروض قالیر . مصرک حیاتی ، معلوم اولدی اوزره ، نیل سوییدر . مصرده کی آثار حیات و آثار عمرانک کافه سی نیل مبارکک فیضیه حاصل اولمشدر . مصر اراضیسندن نیل مبارک کچمز ، مصر اراضیسی نیل سویندن استفاده ایتمزه بوکون معظم بر معموره اولان مصر برچول اولور . نیل مبارکک منابعی ایسه سودانده در . سودانه حاکم اولان دولت اجنبی اولورسه ایجابنده مصری نیلک سویندن محروم ایدر . بو دولت سودانده بر طاقم بویوک صو خزینهلری انشا ایدر . نیلک صوبی سودان اراضیسنه واسع بر مقیاسده اساله ایدر و مصری لزومی مقدارنده صودن محروم ایدرک عادتاً اولومه محکوم ایدر .

انکلیزلر بویله بر سیاست تعقیب ایتمکده اولدقلرینی کیزله مدیلر . بالمکس صوک سنه لرده بونلر سودانده بر طاقم بویوک صو خزینلری انشاسنه باشلامشدر و مصری صودن محروم ایتمک سیاستی تعقیب ایتمکلرینی اثبات ایتمشدر . انکلیزلر مصره قارشو بو طرزده مدهش دشمنلق کوستردکن صوکره مصر لیلرک اختیار ایتمه جکی خط حرکت مصر وسودانک برلکده انکلیز استیلا سندن تخلصی استهداف ایتمکدن باشقه